



HL Shroud Installation

Safety Guidelines

This manual contains information that is very important to know and understand. This information is provided for SAFETY and to PREVENT EQUIPMENT PROBLEMS. To help recognize this information, observe the following symbols.

CAUTION

Caution indicates

a potentially hazardous situation which, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury.

HL Shroud Installation

CAUTION

Be certain that the

air compressor is unplugged before attempting this procedure.

CAUTION

Possible electrical

shock may occur if leads on back of Blue capacitor are touched. Keep hands away from leads during shroud installation process.

STEP 1. With a 5/16" nut driver remove 2 bolts on either side of pump. With a Philips screw driver remove 2 screws on either side of pump.

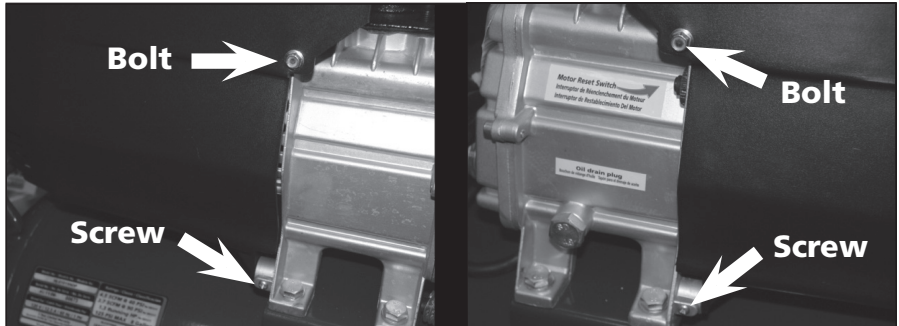
STEP 2. Remove shroud from compressor and discard.

STEP 3. With scissors, cut plastic tie covering rubber boot near motor reset switch.

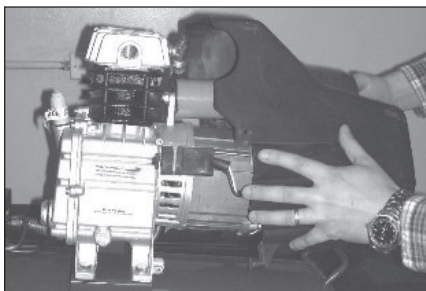
STEP 4. Pull back the rubber boot to expose wires as shown.

STEP 5. Remove wires from overload as shown.

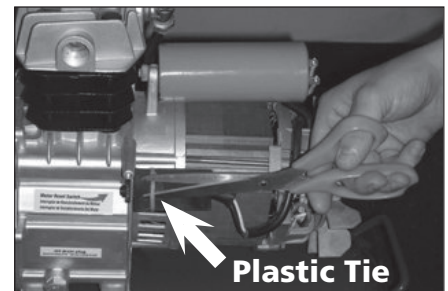
Continued on next page.



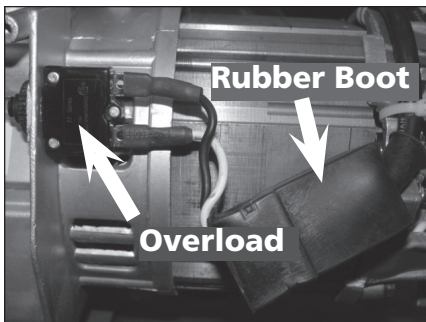
STEP 1 - Remove 2 bolts and 2 screws on either side of pump



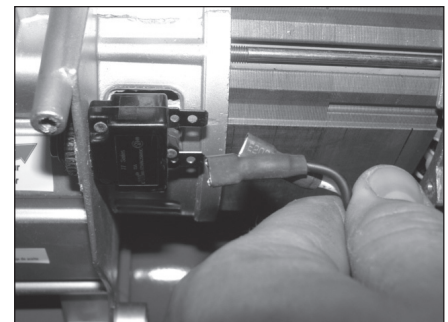
STEP 2 - Remove shroud and discard



STEP 3 - Cut plastic tie near motor reset switch



STEP 4 - Pull back rubber boot



STEP 5 - Remove wires from overload

HL Shroud Installation (Continued)

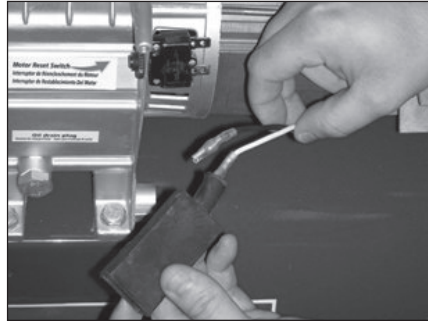
STEP 6. Slide rubber boot off of wires to completely remove and discard.

STEP 7. Reattach wires to overload as shown

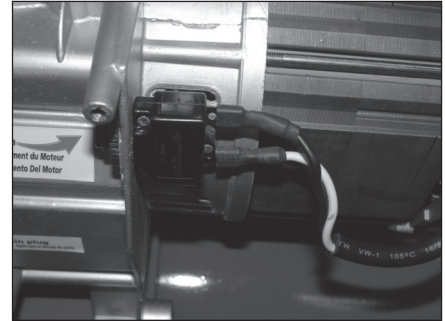
STEP 8. Install new shroud into position over compressor pump.

STEP 9. With a 5/16" nut driver replace 2 bolts on either side of pump. With a Philips screw driver replace 2 screws on either side of pump.

STEP 10. Dispose of shroud, rubber boot, and plastic tie.



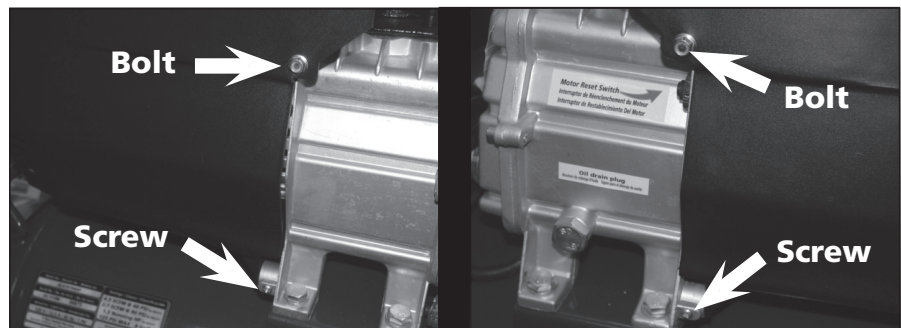
STEP 6 - Remove rubber boot from wires



STEP 7 - Reattach wires to overload



STEP 8 - Install new shroud



STEP 9 - Replace 2 bolts and 2 screws on either side of pump



CAMPBELL HAUSFELD®

HL – Installation d'épaulement

Directives de Sécurité

Ce manuel contient de l'information très importante qui est fournie pour la SÉCURITÉ et pour ÉVITER LES PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT. Rechercher les symboles suivants pour cette information.

⚠ ATTENTION

Attention
indique

une situation hasardeuse potentielle qui PEUT résulter en blessures.

HL – Installation d'épaulement

⚠ ATTENTION

S'assurer que

le compresseur est débranché avant d'essayer cette procédure.

⚠ ATTENTION

Toucher

les câbles à l'arrière du condensateur bleu peut causer un choc électrique. Garder les mains loin des câbles pendant le processus d'installation d'épaulement.

ÉTAPE 1 : À l'aide d'un tourne-écrous de 8 mm (5/16 po) quitter 2 boulons d'un côté de la pompe. À l'aide d'un tournevis Phillips quitter 2 vis d'un côté de la pompe.

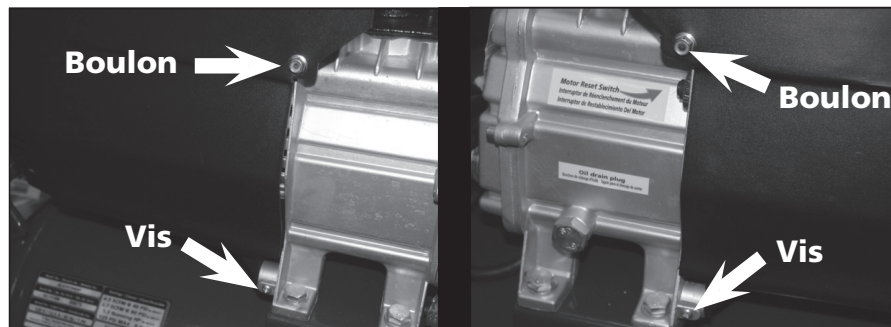
ÉTAPE 2 : Retirer l'épaulement du compresseur et le jeter.

ÉTAPE 3 : À l'aide de ciseaux couper l'attache plastique couvrant le fourreau en caoutchouc près de l'interrupteur de réinitialisation du moteur.

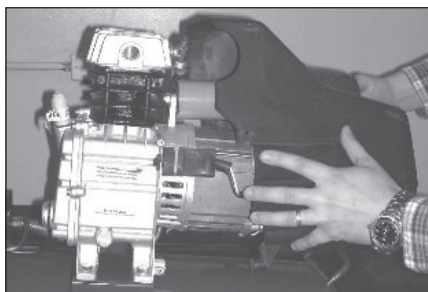
ÉTAPE 4 : Tirer en arrière le fourreau en caoutchouc pour exposer les câbles comme illustré.

ÉTAPE 5 : Retirer les câbles de l'interrupteur de surcharge, comme illustré.

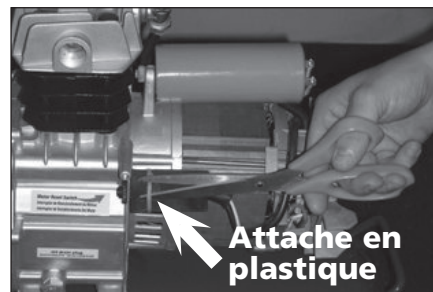
Suite à la page suivante.



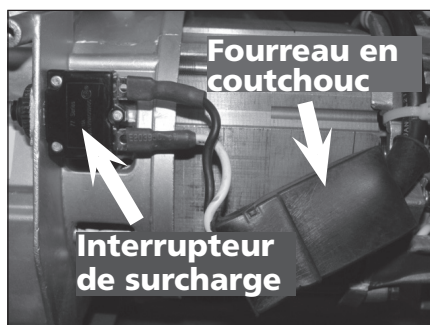
ÉTAPE 1 : Retirer 2 boulons et 2 vis d'un côté de la pompe



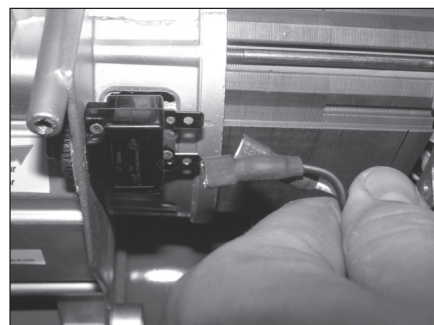
ÉTAPE 2 : Retirer l'épaulement et le jeter



ÉTAPE 3 : Couper l'attache plastique près de l'interrupteur de réinitialisation du moteur



ÉTAPE 4 : Tirer en arrière le fourreau en caoutchouc



ÉTAPE 5 : Retirer les câbles de l'interrupteur de surcharge

HL – Installation d'épaulement (suite)

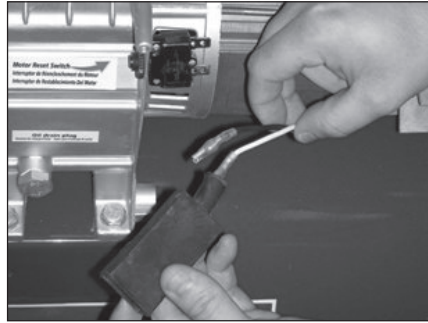
ÉTAPE 6. Glisser en arrière le fourreau en caoutchouc pour le quitter complètement et le jeter.

ÉTAPE 7. Rebrancher les câbles à l'interrupteur de surcharge, comme illustré.

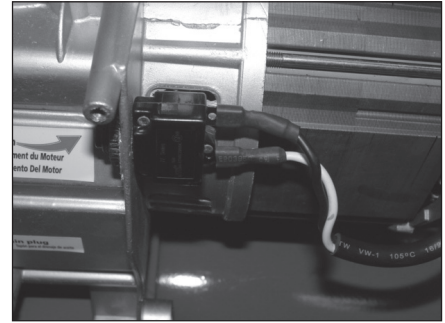
ÉTAPE 8. Installer le nouveau épaulement en position sur la pompe du compresseur.

ÉTAPE 9. À l'aide d'un tourne-écrous de 8 mm (5/16 po) réinsérer 2 boulons sur un côté de la pompe. À l'aide d'un tournevis Phillips réinsérer 2 vis sur un côté de la pompe.

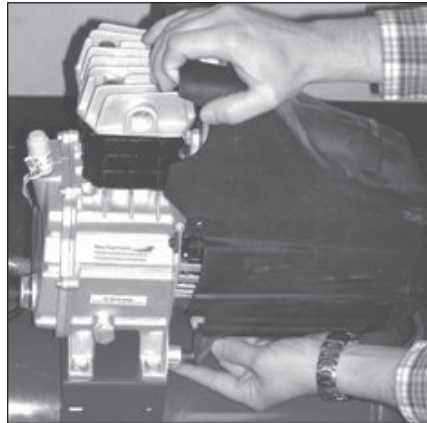
ÉTAPE 10. Jeter l'épaulement, le fourreau en caoutchouc et l'attache en plastique.



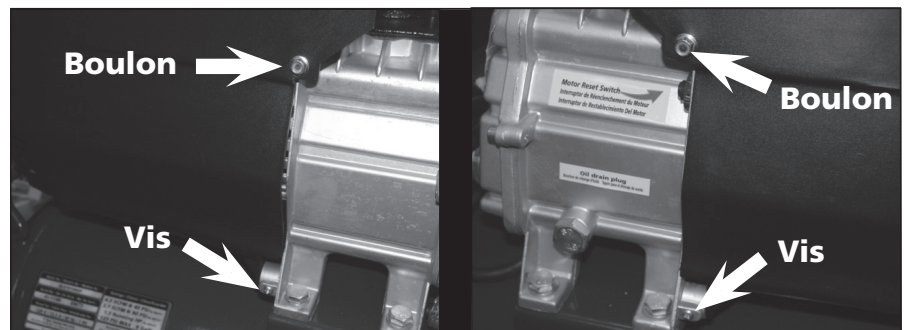
ÉTAPE 6 : Tirer du fourreau en caoutchouc pour exposer les câbles



ÉTAPE 7 : Rebrancher les câbles à l'interrupteur de surcharge



ÉTAPE 8 : Installer le nouveau épaulement



ÉTAPE 9 : Réinsérer 2 boulons et 2 vis sur un côté de la pompe



**CAMPBELL
HAUSFELD®**

HL – Instalación de la cubierta

Medidas de Seguridad

Este manual contiene información que es muy importante que sepa y comprenda. Esta información se la suministramos como medida de SEGURIDAD y para EVITAR PROBLEMAS CON EL EQUIPO. Debe reconocer los siguientes símbolos.

⚠ PRECAUCION

Esto le indica

que hay una situación que PODRIA ocasionarle heridas no muy graves.

HL – Instalación de la cubierta

⚠ PRECAUCION

Antes de intentar

realizar este procedimiento, asegúrese de que el compresor esté desenchufado.

⚠ PRECAUCION

Si se tocan los

cables al respaldo del condensador azul puede producirse un choque eléctrico. Mantenga las manos alejadas de los cables durante el proceso de instalación de la cubierta.

PASO 1. Con una llave de copa de 5/16" quite los 2 pernos en un lado de la bomba. Con un destornillador Phillips quite los 2 tornillos en un lado de la bomba.

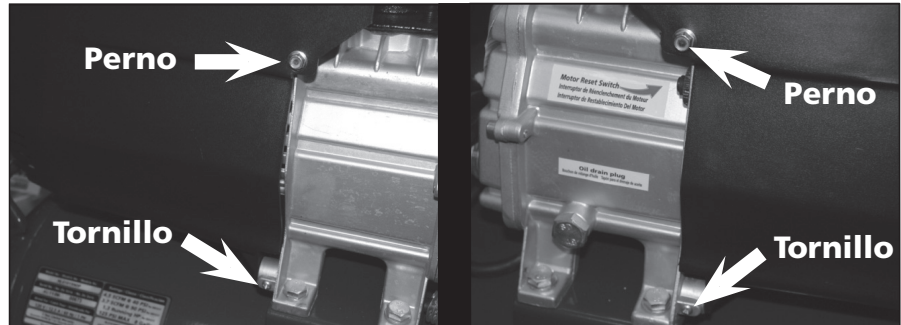
PASO 2. Retire la cubierta del compresor y deséchela.

PASO 3. Con las tijeras, corte el amarres de plástico que cubren la manga de caucho cerca del interruptor de reinicialización del motor.

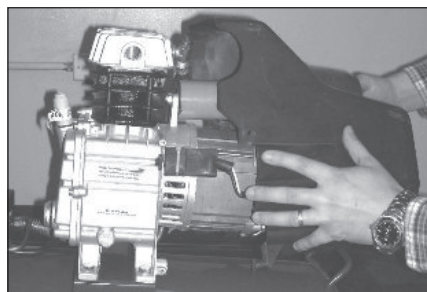
PASO 4. Hale hacia atrás la manga de caucho para dejar al descubierto los cables, como se indica.

PASO 5. Retire los cables del interruptor de sobrecarga, como se indica.

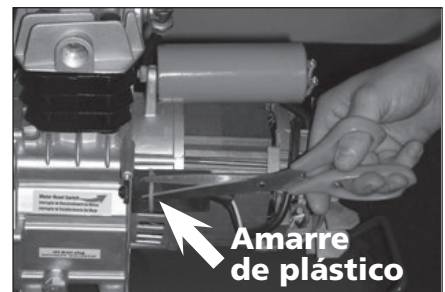
Continúa en la página siguiente.



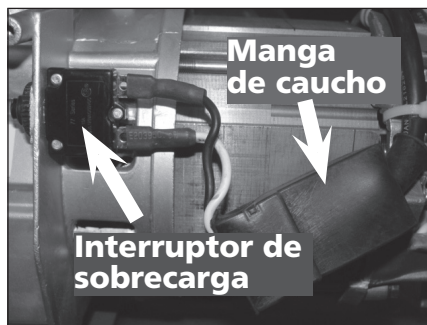
PASO 1 – Quite los 2 pernos y los 2 tornillos en un lado de la bomba.



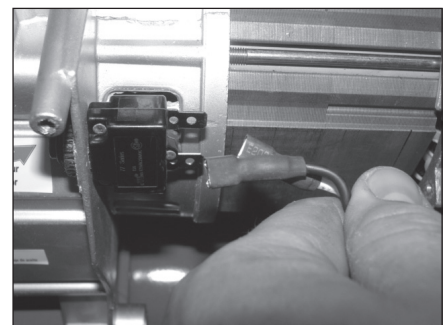
PASO 2 – Retire la cubierta y deséchela.



PASO 3 – Corte el amarre de plástico cerca del interruptor de reinicialización del motor.



PASO 4 – Hale hacia atrás la manga de caucho



PASO 5 – Retire los cables del interruptor de sobrecarga

HL – Instalación de la cubierta (continuación)

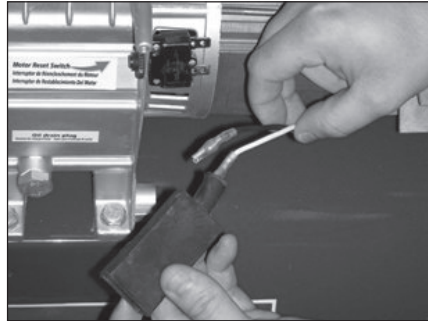
PASO 6. Deslice la manga de caucho completamente fuera de los cables para quitarla y desecharla.

PASO 7. Vuelva a conectar los cables al interruptor de sobrecarga, como se indica.

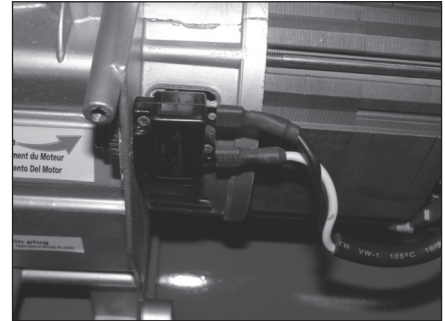
PASO 8. Coloque la cubierta nueva en posición sobre la bomba del compresor.

PASO 9. Con una llave de copa de 5/16" vuelva a colocar los 2 pernos en un lado de la bomba. Con un destornillador Phillips vuelva a colocar los 2 tornillos en un lado de la bomba.

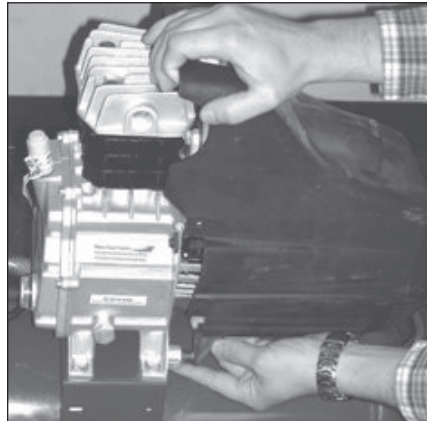
PASO 10. Deseche la cubierta, la manga de caucho y el amarre de plástico.



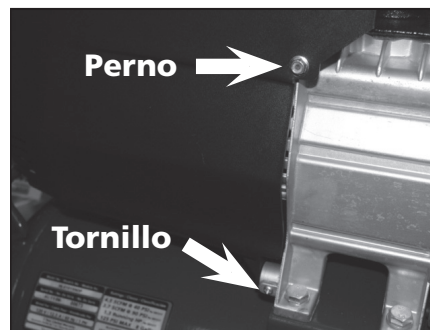
PASO 6- Retire la manga de caucho de los cables.



PASO 7 – Vuelva a conectar los cables al interruptor de sobrecarga.

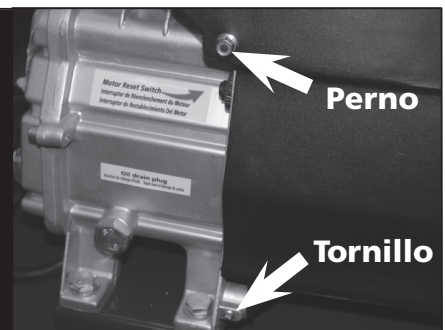


PASO 8 – Instale la cubierta nueva.



Perno →

Tornillo →



Perno →

Tornillo →

PASO 9 – Vuelva a colocar los 2 pernos y los 2 tornillos en un lado de la bomba.

